



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

UNDERSTANDING HOW PARLIAMENT WORKS

10th Annual Day for
Diplomats

André Gagnon, Deputy Clerk, Procedure

October 27, 2020

COMPRENDRE LE FONCTIONNEMENT DU PARLEMENT

10^e Journée annuelle pour les
diplomates

André Gagnon, sous-greffier, Procédure

Le 27 octobre 2020

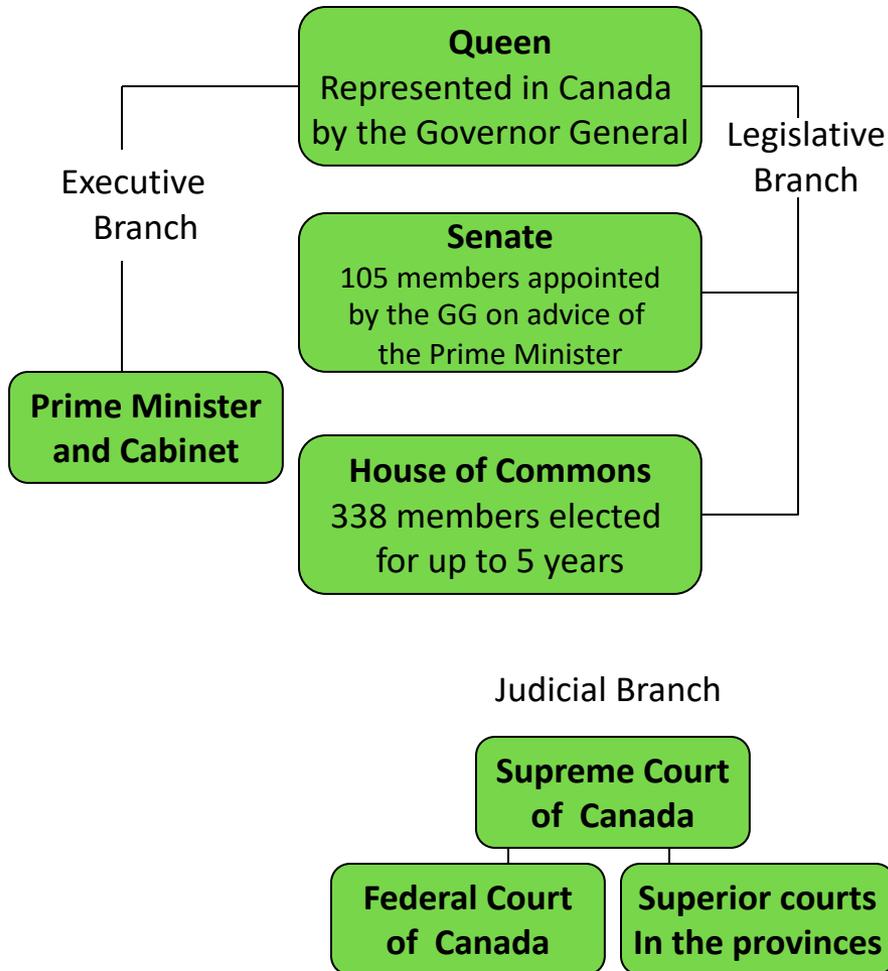
OVERVIEW

- The Canadian Parliamentary System
- The Chambers
- The Legislative Process
- Website
 - Calendar/Daily Order of Business
- Holding the Government to Account
- The Confidence Convention
- Committees
- Parliamentary Documents

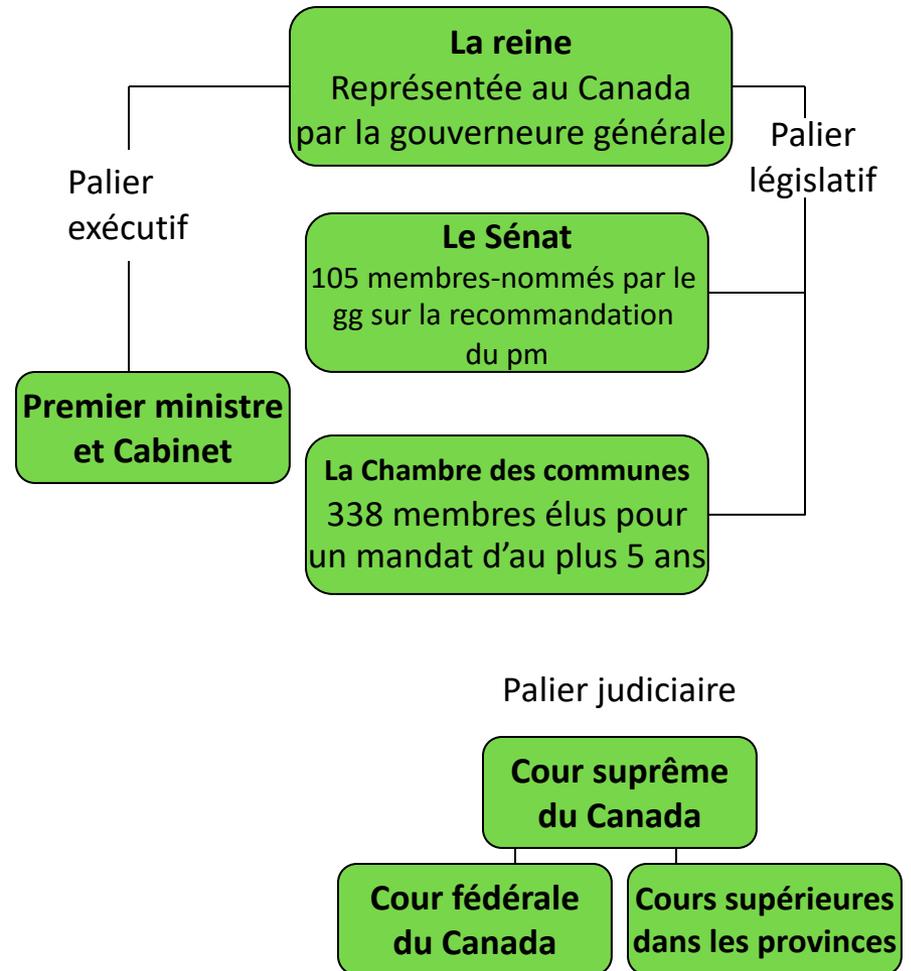
SURVOL

- Le système parlementaire canadien
- Les Chambres
- Le processus législatif
- Site Web
 - Calendrier/ Ordre quotidien des travaux
- Demander des comptes au gouvernement
- La convention sur la confiance
- Les comités
- Documents parlementaires

THE CANADIAN PARLIAMENTARY SYSTEM



LE SYSTÈME PARLEMENTAIRE CANADIEN



THE THREE PARTS OF PARLIAMENT

LES TROIS COMPOSANTES DU PARLEMENT



THE ROLE OF THE CROWN



Source: •The Office of the Secretary to the Governor General
Bureau du secrétaire du gouverneur général
Photograph (e) Sgt Johanie Maheu, Rideau Hall

LE RÔLE DE LA COURONNE



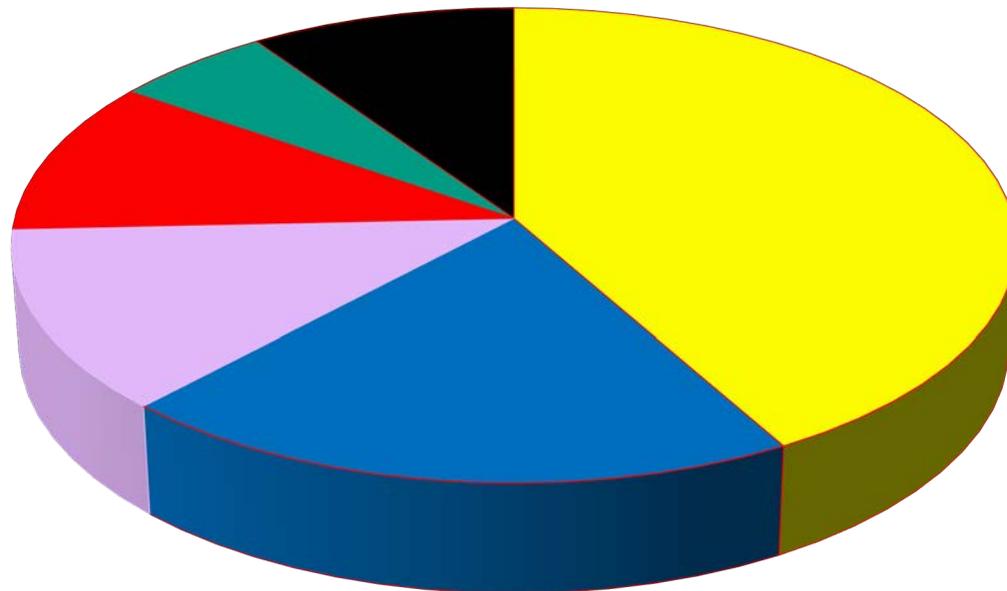
Her Excellency the Right Honourable Julie Payette,
Governor General and Commander-in-Chief of Canada
-Sgt Johanie Maheu, Rideau Hall © OSGG-BSGG, 2017

Son Excellence la très honorable Julie Payette,
gouverneure générale et commandante en chef du
Canada
-Sgt Johanie Maheu, Rideau Hall © OSGG-BSGG, 2017



SENATE

As of October 14, 2020



SÉNAT

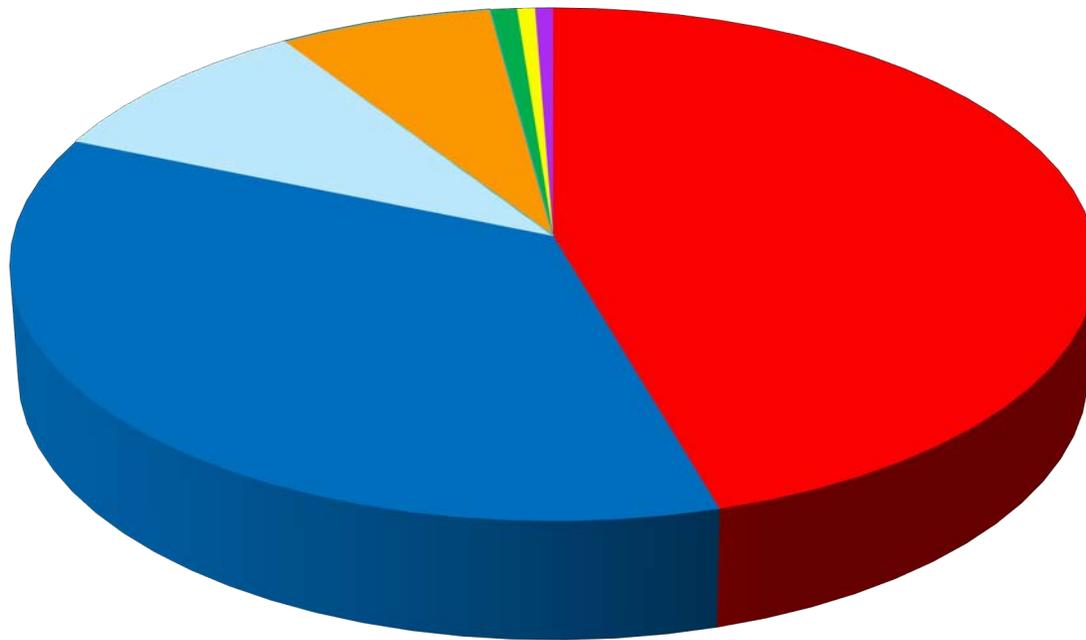
- Independent Senators Group (44 seats)
- Conservative Party of Canada (21 seats)
- Canadian Senators Group (13 seats)
- Progressive Senate Group (11 seats)
- Non-Affiliated (6 seats)
- Vacant (10 seats)



HOUSE OF COMMONS

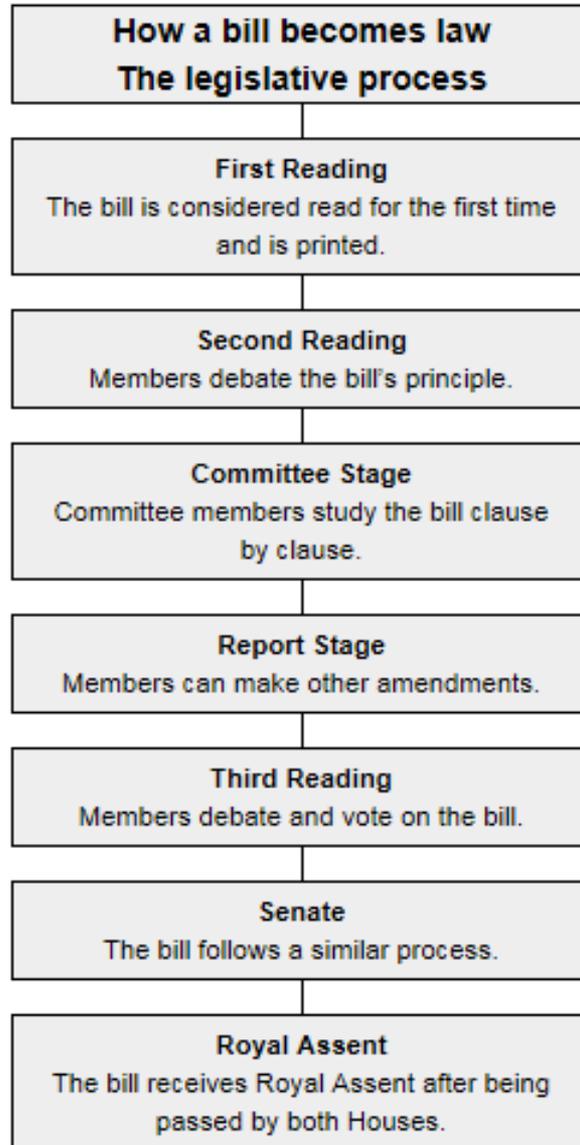
CHAMBRE DES COMMUNES

As of October 14, 2020

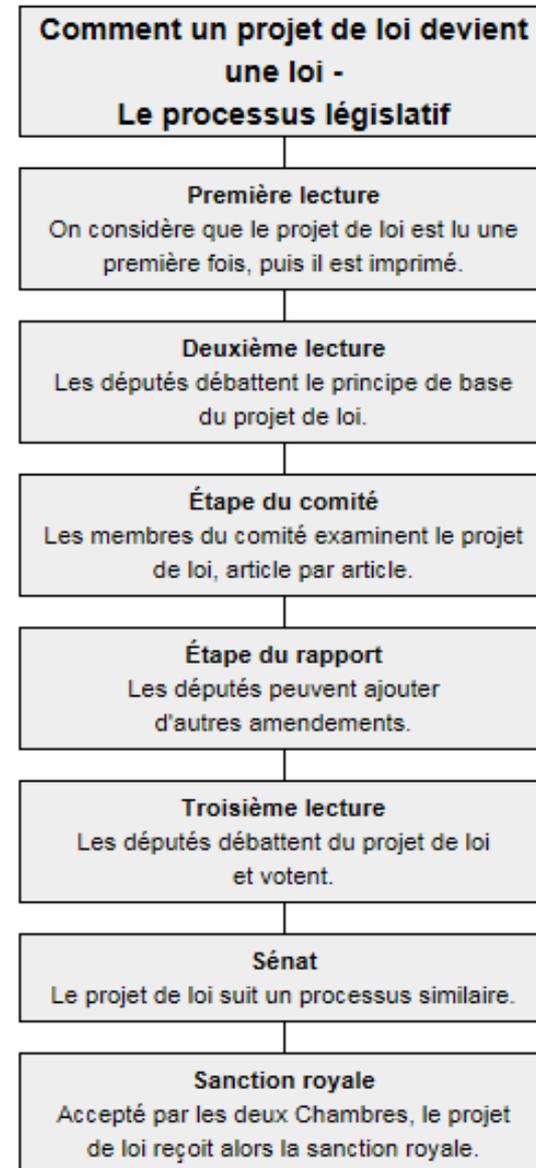


- Liberal Party of Canada (154 seats)
- Conservative Party of Canada (121 seats)
- Bloc Quebecois (32 seats)
- New Democratic Party (24 seats)
- Green Party (3 seats)
- Independent (2 seats)
- Vacant (2 seats)

LEGISLATIVE PROCESS



PROCESSUS LÉGISLATIF



HOUSE OF COMMONS WEBSITE: OURCOMMONS.CA

SITE WEB DE LA CHAMBRE DES COMMUNES : NOSCOMMUNES.CA



Enhanced user experience
Une expérience utilisateur améliorée

Mobile compatible
Compatible avec les appareils mobiles

FEATURES / CARACTÉRISTIQUES

An integrated
parliamentary
business calendar



Un calendrier
intégré des travaux
parlementaires

A live view
of House
business



La diffusion en
direct des travaux
en Chambre

Enhanced navigation
and quick access to
site content



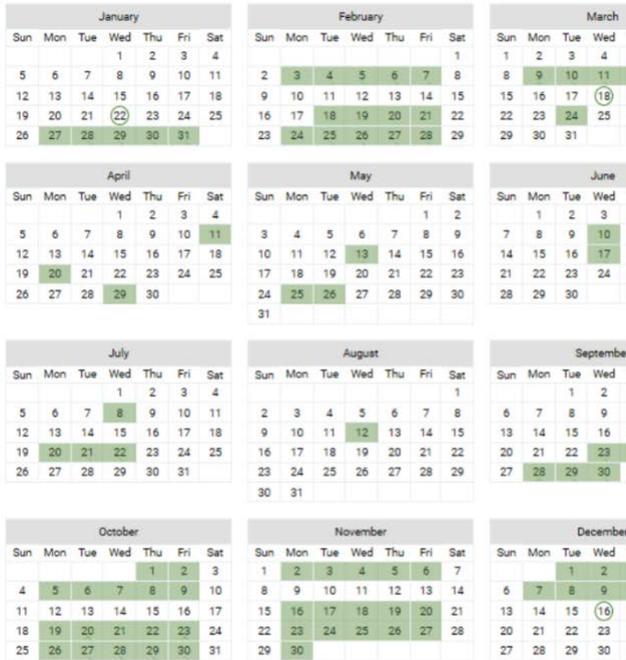
Une navigation
améliorée et un accès
rapide au contenu du site

HOUSE OF COMMONS CALENDAR AND DAILY ORDER OF BUSINESS



LE CALENDRIER DE LA CHAMBRE DES COMMUNES ET ORDRE QUOTIDIEN DES TRAVAUX

HOUSE OF COMMONS SITTING CALENDAR - 2020



- Adjournment tabling
- Sitting days (86 in total)
- Sitting days with possible extension of sitting hours (S.O. 27(1))
- Subject to change before September 30, 2019 (S.O. 28(2)(b))

BUSINESS CALENDAR

Select a date to view past or scheduled Parliamentary Business. ⓘ

Monday, October 19, 2020



- House Sitting Days
- House Publications
- Committee Meetings
- Parliamentary Diplomacy Events

HEURE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	HEURE
10h00					Ordres émanant du gouvernement	10h00
11h00					Déclarations de députés	11h00
11h15	Affaires émanant des députés	Affaires courantes		Affaires courantes	Questions orales	11h15
12h00		Ordres émanant du gouvernement		Ordres émanant du gouvernement	Affaires courantes	12h00
13h00	Ordres émanant du gouvernement		Examen des décrets-lois ¹		Ordres émanant du gouvernement	13h00
13h30						13h30
14h00	Déclarations de députés	Déclarations de députés	Déclarations de députés	Déclarations de députés	Affaires émanant des députés	14h00
14h15						14h15
15h00		Questions orales	Questions orales	Questions orales		15h00
16h00		Ordres émanant du gouvernement	Affaires courantes	Ordres émanant du gouvernement		16h00
17h00			Avis de motions portant production de documents			17h00
17h30		Affaires émanant des députés	Ordres émanant du gouvernement		Ordres émanant du gouvernement	17h30
18h00		Débat d'ajournement	Débat d'ajournement	Débat d'ajournement		18h00
19h00						19h00

PARLIAMENTARY BUSINESS

Friday, October 9, 2020 (43rd Parliament, 2nd Session)

Members of Parliament participate in House of Commons sittings, committee meetings and diplomatic events.

IN THE HOUSE

Watch

In the House, Members come together to make laws, hold the government to account and decide on the affairs of the country.

Past sitting

(Friday, October 9, 2020)

[Debates \(Hansard\)](#)

[Journals](#)

[Order Paper and Notice Paper](#)

Agenda for Friday, October 9, 2020

Subject to change without notice.

10:00 a.m.	Government Orders	
	Government Bills (Commons)	
	<i>C-7 – second reading</i>	
	<i>An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying)</i>	
11:00 a.m.	Statements by Members	
11:15 a.m.	Oral Questions	

Show more

TRAVAUX PARLEMENTAIRES

Vendredi 9 octobre 2020 (43^e législature, 2^e session)

Les députés participent aux séances de la Chambre des communes, aux réunions des comités et à des activités diplomatiques.

À LA CHAMBRE

Regardez

À la Chambre, les députés se réunissent pour créer des lois, obliger le gouvernement à rendre des comptes et décider des affaires du pays.

Séance passée

(Vendredi 9 octobre 2020)

[Débats \(Hansard\)](#)

[Journaux](#)

[Feuilleton et Feuilleton des avis](#)

Ordre du jour du vendredi 9 octobre 2020

Sujet à changement sans préavis.

10 h	Ordres émanant du gouvernement	
	Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)	
	<i>C-7 – deuxième lecture</i>	
	<i>Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir)</i>	
11 h	Déclarations de députés	
11 h 15	Questions orales	

Voir plus

[Publications de la Chambre](#)

[État des travaux de la Chambre](#)

[Votes](#)

[Projets de loi \(LEGISinfo\)](#)

SCRUTINY OF GOVERNMENT

CONTRÔLE DU GOUVERNEMENT



Hon. | L'hon.

ERIN O'TOOLE

Leader of the Opposition | Chef de l'opposition



YVES-FRANÇOIS BLANCHET

Leader of the Bloc Québécois | Chef du Bloc Québécois



JAGMEET SINGH

Leader of the New Democratic Party | Chef du Nouveau Parti démocratique



Right Hon. | Le très hon.

JUSTIN TRUDEAU

Prime Minister | Premier ministre

The Confidence Convention / La convention sur la confiance

- Cabinet must maintain the support (“confidence”) of a majority of members of the House of Commons
- If confidence is lost, the government is expected to resign or seek an election
- Confidence is tested through confidence motions, which generally include:
 - motions explicitly referring to confidence
 - motions declared by the government to be matters of confidence
 - motions concerning supply, budgetary policy, or the Address in Reply to the Speech from the Throne
- Le cabinet doit conserver l’appui (confiance) d’une majorité de députés de la Chambre des communes
- Si la confiance est perdue, le gouvernement doit démissionner ou demander une élection générale
- La confiance est mesurée par des motions de confiance, qui peuvent être:
 - des motions qui réfèrent explicitement à la confiance
 - les motions désignées des motions de confiance par le gouvernement
 - des motions concernant les crédits, la politique budgétaire, et l’Adresse en réponse au discours du Trône

COMMITTEES

LES COMITÉS



PARLIAMENTARY PAPERS



43rd PARLIAMENT, SECOND SESSION

43^e LÉGISLATURE, DEUXIÈME SESSION

ORDER PAPER AND NOTICE PAPER

No. 13
Friday, October 9, 2020

Hour of meeting
10:00 a.m.

For further information,
contact the Journals Branch
at 992-2038.

FEUILLETON ET FEUILLETON DES AVIS

N° 13
Le vendredi 9 octobre 2020

Ouverture de la séance
10 heures

Pour de plus amples renseignements,
veuillez communiquer avec la Direction
des journaux au 992-2038.



DOCUMENTS PARLEMENTAIRES



43rd PARLIAMENT, 2nd SESSION

43^e LÉGISLATURE, 2^e SESSION

JOURNALS

No. 13 (Unrevised)
Friday, October 9, 2020
10:00 a.m.

The clerk informed the House of the unavoidable absence of the Speaker.

Whereupon, Mrs. Mendès (Brossard—Saint-Lambert), Assistant Deputy Speaker and Assistant Deputy Chair of Committees of the Whole, took the chair, pursuant to Standing Order 8.

PRAYER

GOVERNMENT ORDERS

The order was read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Human Rights of Bill C-7, An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying).

Mr. Lametti (Minister of Justice), seconded by Mr. Guilbeault (Minister of Canadian Heritage), moved, — That the bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Human Rights.

Debate arose thereon.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

Tabling of Documents

Pursuant to Standing Order 32(2), Mr. Housefather (Parliamentary Secretary to the Minister of Labour) laid upon the table, — Document entitled "Report to Parliament with Respect to the Convention and Recommendation concerning Violence and

JOURNAUX

N° 13 (Non révisé)
Le vendredi 9 octobre 2020
10 heures

Le greffier informe la Chambre de l'absence inévitable du Président.

Sur ce, M^{me} Mendès (Brossard—Saint-Lambert), vice-présidente adjointe de la Chambre et vice-présidente adjointe des comités pléniers, assume la présidence, conformément à l'article 8 du Règlement.

PRIÈRE

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la justice et des droits de la personne du projet de loi C-7, Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir).

M. Lametti (ministre de la Justice), appuyé par M. Guilbeault (ministre du Patrimoine canadien), propose, — Que le projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent de la justice et des droits de la personne.

Il s'élève un débat.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

Dépôt de documents

Conformément à l'article 32(2) du Règlement, M. Housefather (secrétaire parlementaire de la ministre du Travail) dépose sur le bureau, — Document intitulé « Rapport au Parlement concernant la convention et la recommandation sur la violence et le

